



INTERIM ASSISTANCE REIMBURSEMENT AUTHORIZATION

TRẢ TIỀN LẦN ĐẦU
INITIAL PAYMENT

| TÊN HỒ SƠ | SỐ AN SINH XÃ HỘI | SỐ ID THÂN CHỦ | SỐ ĐIỆN THOẠI |
|-----------------|-------------------|----------------|---------------|
| ĐỊA CHỈ | THÀNH PHỐ | TIỂU BANG | SỐ BƯU CHÍNH |
| ĐỊA CHỈ GỎI THÔ | THÀNH PHỐ | TIỂU BANG | SỐ BƯU CHÍNH |

Từ ngữ Tiểu Bang có nghĩa là Bộ Xã Hội và Y Tế.

Khi ký giấy cho phép này, tôi cho phép Tiểu Bang làm gì?

Nếu có quyết định rằng tôi đủ điều kiện hưởng Phụ Cấp An Sinh (SSI), tôi hiểu rằng tôi đã cho phép Ủy Viên của Cơ Quan Quản Trị An Sinh Xã Hội (SSA) được gởi:

- Ngân phiếu trợ cấp SSI đầu tiên có hiệu lực hồi tố của tôi đến Tiểu Bang; hay
- Nếu luật Liên Bang hạn chế cách gởi tiền SSI cho tôi, thì chỉ gởi cho tiểu bang một số tiền bằng với số tiền trợ cấp xã hội có thể được bồi hoàn mà tôi đã nhận của Tiểu Bang.

Tiểu Bang sẽ được bồi hoàn bằng cách nào về số tiền trợ cấp xã hội đã cho tôi?

Tiểu Bang sẽ khấu trừ từ ngân phiếu SSI đầu tiên có hiệu lực hồi tố của tôi một số tiền bằng với số tiền tôi đã nhận của Tiểu Bang cho thời gian bắt đầu của tháng thứ nhất mà tôi đủ điều kiện hưởng tiền SSI và kết thúc bằng tháng mà tiền SSI bắt đầu được gởi cho tôi. Nếu Tiểu Bang không thể kịp thời ngưng gởi tiền trợ cấp xã hội cho tôi, thì thời gian đó sẽ kết thúc bằng tháng tiếp theo. Nếu luật Liên Bang hạn chế cách để tôi có thể nhận quá mức số tiền, thì SSA sẽ chỉ gởi cho Tiểu Bang một số tiền bằng với số tiền mà tôi đã nhận của Tiểu Bang. Tiểu Bang sẽ không được khấu trừ bất cứ số tiền nào về các khoản trợ cấp được tài trợ một phần hay toàn phần bằng tiền liên bang.

Nếu Tiểu Bang nhận được số tiền quá nhiều thì sao?

Tiểu Bang sẽ gởi số tiền quá mức cho tôi với một thư cho biết rằng Tiểu Bang đã giữ lại bao nhiêu tiền trong vòng 10 ngày làm việc kể từ khi Tiểu Bang nhận được ngân phiếu của SSA.

Tôi phải làm gì nếu SSA gởi ngân phiếu đầu tiên cho tôi?

Tôi sẽ viết và ký tên vào mặt sau của ngân phiếu "payable to the State of Washington" (trả cho Tiểu Bang Washington) và gởi đến:

STATE OF WASHINGTON
OFFICE OF FINANCIAL RECOVERY (OFR), MAIL STOP 5862
PO BOX 9501
OLYMPIA WA 98507-9501

Giấy cho phép này có hiệu lực trong bao lâu?

Giấy cho phép này ràng buộc Tiểu Bang và tôi trong một năm tính từ ngày Tiểu Bang nhận được giấy. Giấy cho phép này phải được đại diện của Tiểu Bang và tôi ký tên và đề ngày thì mới có hiệu lực. SSA sẽ lưu giấy cho phép này trong một năm.

Nếu tôi nộp đơn xin SSI hay đã nộp đơn xin SSI, giấy cho phép này sẽ có hiệu lực ngay cả sau khi thời hạn một năm đã qua, cho đến khi:

- Tôi nhận được ngân phiếu SSI đầu tiên; hay
- Thời hạn tối đa được cho phép để xin tái xét theo thủ tục hành chánh hay tư pháp đã hết mà tôi không kịp thời nộp đơn xin tái xét; hay
- Tiểu Bang và tôi đồng ý chấm dứt sự cho phép này.

Giấy cho phép này sẽ không ràng buộc tôi nếu Tiểu Bang không thông báo cho SSA rằng tôi đã ký giấy này trong vòng 30 ngày kể từ ngày tôi ký vào bản này.

Giấy cho phép này có tác dụng như giấy xác nhận nộp đơn xin trợ cấp SSI không?

Có, nếu tôi chưa nộp đơn xin SSI và tôi có ý định nộp đơn xin SSI, thì bản này là thông báo của SSA rằng tôi có 60 ngày để nộp đơn xin SSI nhằm xác nhận ngày nộp đơn của tôi. Nếu đơn xin của tôi được chấp thuận, trợ cấp SSI của tôi có thể có hiệu lực từ ngày tôi ký vào bản này. Nếu tôi không nộp đơn xin SSI trong vòng 60 ngày, thì giấy cho phép này sẽ không xác nhận ngày nộp đơn xin SSI của tôi nữa.

Tôi có quyền xin Điều Giải nếu tôi không đồng ý với bất cứ quyết định nào của Tiểu Bang liên quan đến sự cho phép bồi hoàn này.

| | |
|--------------------------|---------------------|
| CHỮ KÝ CỦA THÂN CHỦ | NGÀY |
| CHỮ KÝ CỦA ĐẠI DIỆN DSHS | NGÀY DSHS NHẬN ĐƯỢC |